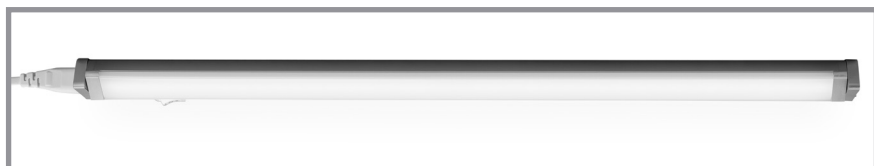
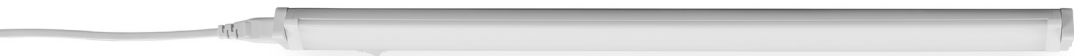


LIVARNOLUX®



## LED-UNTERBAULEUCHE MIT FARBTONWAHL / LED UNDER-CABINET LIGHT WITH ADJUSTABLE LIGHT COLOUR / RÉGLETTE SOUS MEUBLE LED À BLANC VARIABLE

DE AT CH

### LED-UNTERBAULEUCHE MIT FARBTONWAHL

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

### RÉGLETTE SOUS MEUBLE LED À BLANC VARIABLE

Instructions d'utilisation et signes de sécurité

PL

### LAMPA LED DO ZABUDOWY Z MOŻLIWOŚCIĄ WYBORU KOLORU

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

### SVIETIDLO POD SKRINKU S FAREBNÝM LED

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

GB IE

### LED UNDER-CABINET LIGHT WITH ADJUSTABLE LIGHT COLOUR

Operation and safety notes

NL BE

### LED-ONDERBOUWLAMP MET KLEURENKEUZE

Bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

### LED SVÍTIDLO POD SKŘÍNKU S NASTAVITELNÝMI TÓNY BÍLÉ

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

IAN 336846\_2001

OS



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

---

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

---

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

---

SK

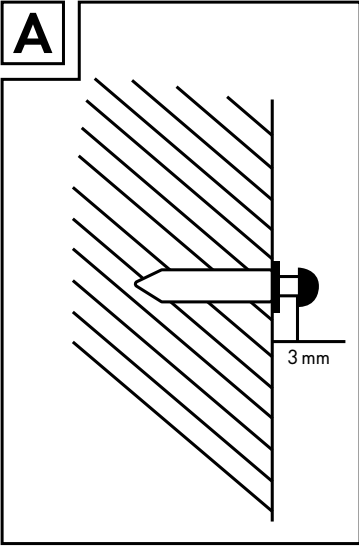
Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

---

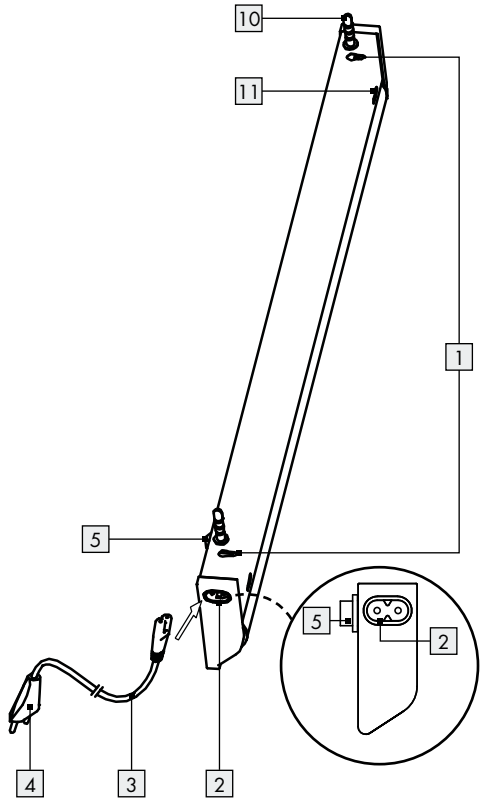
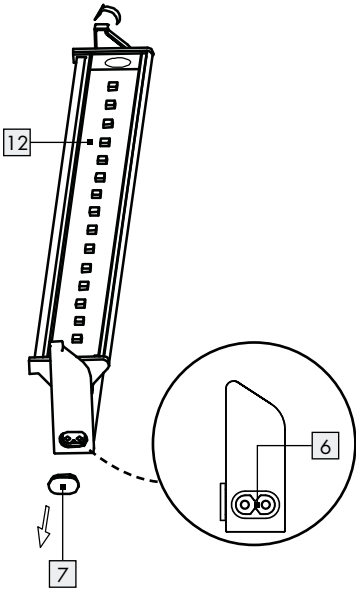
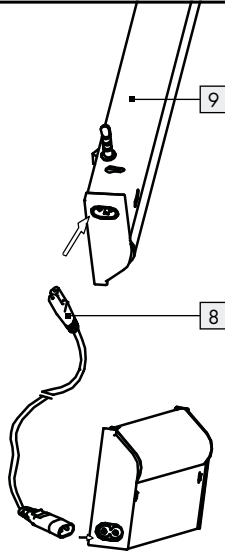
DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE	Operation and safety notes	Page	13
FR / BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	19
NL / BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	27
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	33
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	41
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	47

14139304L/  
14139306L

**A**

















**B**






<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 6
<b>Einleitung</b> .....	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 6
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
<b>Sicherheit</b> .....	Seite 7
Sicherheitshinweise.....	Seite 7
<b>Vorbereitung</b> .....	Seite 8
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 8
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite 9
Leuchte montieren.....	Seite 9
Mehrere Leuchten miteinander verbinden.....	Seite 9
Lichtfarbe wechseln.....	Seite 9
Ein- / Ausschalten.....	Seite 9
Leuchte ausrichten.....	Seite 10
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite 10
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 10
<b>Garantie und Service</b> .....	Seite 10
Garantie.....	Seite 10
Konformitätserklärung.....	Seite 10
Hersteller / Service.....	Seite 11

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		So verhalten Sie sich richtig
	Wechselstrom /-spannung		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Schutzklasse II		Schaltzyklen
	Lebensdauer		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Verwenden Sie diese Leuchte nicht für Dimmer und elektronische Schalter. Sie ist dafür nicht geeignet.		Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.
<b>V</b>	Volt		

## LED-Unterbauleuchte mit Farbtonwahl


### ● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung

des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

 Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Wegen der Schalterbedienung sollte die Leuchte im Handbereich angebracht werden. Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Gerätes ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Darüber

hinaus können weitere lebensgefährliche Gefahren und Verletzungen sowie technische Fehlfunktionen (z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag) die Folge sein. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.  
Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

## ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.


- 1 LED-Unterbauleuchte mit Farbtonwahl, Modell 14139304L/ 14139306L
- 1 Netzkabel
- 1 Verbindungskabel
- 2 Dübel
- 2 Schrauben
- 1 Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

- 1 Montagelöcher zur Wandbefestigung
- 2 Leuchtensteckdose
- 3 Netzkabel
- 4 Netzstecker
- 5 EIN-/ AUS-Schalter
- 6 Verbindungssteckdose
- 7 Schutzkappe
- 8 Verbindungskabel
- 9 Leuchtgehäuse
- 10 Dübel
- 11 Montagelöcher zur Unterbaubefestigung
- 12 Schwenkbare Lichtleiste

## ● Technische Daten

### Leuchte:

Artikel-Nummer: 14139304L/ 14139306L  
 Betriebsspannung: 230–240 V~, 50 Hz  
 Nennleistung: LED, 6,8 W  
 Schutzklasse: II /   
 Schutzart: IP20

### LED:

Leuchtmittel: LED-Modul  
 Nennleistung: 6 W

## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen!

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

### ■ **LEBENS- UND UNFALL-GEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



### Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag


- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte, das Netzkabel sowie ggf. das Verbindungskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

#### **! WARNUNG!**

- Beschädigte Netzkabel und Verbindungskabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
  - Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
  - Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel (z. B. Schalter, Fassung o. Ä.) oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
  - Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Netzsteckers beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!
  - Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
  - Wenn die äußere flexible Leitung dieser Leuchte beschädigt ist, darf sie nur durch eine spezielle Leitung oder durch eine Leitung ersetzt werden, die ausschließlich über den Hersteller oder seinen Servicevertreter erhältlich ist.
  - Schließen Sie die Unterbauleuchte nur mit dem Original-Netzkabel an den Netzstrom an.
  - Verbinden Sie nur original Unterbauleuchten des gleichen Typs (14139304L/ 14139306L).
  - Schließen Sie miteinander verbundene Unterbauleuchten nur an eine Steckdose an. Achten Sie darauf, dass Sie nur maximal 10 Unterbauleuchten des gleichen Typs über eine Steckdose zusammenschalten. Andernfalls kann es zu Überlastungen der Anschlüsse und Kabel kommen.
  - Achten Sie darauf, dass erst alle Unterbauleuchten mittels Verbindungskabel verbunden sein müssen, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.



### Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- **VERLETZUNGSGEFAHR!**  
Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jede Leuchte und jedes Lampenglas auf Beschädigungen. Betreiben Sie die Leuchte nicht mit defekter Lichtquelle und/oder defektem Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
- **VERBRENNUNGSGEFAHR!**  
Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.
- Dieser Artikel enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen. Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
-  Verwenden Sie diese Leuchte nicht für Dimmer und elektronische Schalter. Sie ist dafür nicht geeignet.



### So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

## ● Vorbereitung

### ● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei



um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift / Markierwerkzeug
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (Ø 6 mm)
- Wasserwaage
- Maßband

## ● Inbetriebnahme

### ● Leuchte montieren

**Hinweis:** Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass eine Steckdose in der Nähe ist, die mit dem mitgelieferten Netzkabel **[3]** erreichbar ist.

**Hinweis:** Die Leuchte ist über den EIN-/AUS-Schalter **[5]** in 2 Lichtstufen einstellbar.

1. Vermessen Sie die Wand bzw. Montagefläche für die Bohrungen. Verwenden Sie zur genauen Ausrichtung eine Wasserwaage.
2. Markieren Sie den Abstand der Montagelöcher **[1]** oder **[11]**.
3. Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (Ø ca. 6 mm, Tiefe ca. 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie keine Zuleitung beschädigen.
4. Führen Sie die beigefügten Dübel **[10]** in die Bohrlöcher ein. Drehen Sie die beigefügten Schrauben in die Dübel **[10]** ein und lassen diese ca. 3 mm von der Wand bzw. Montagefläche abstehen (Abb. A).
5. Befestigen Sie die Leuchte mit den entsprechenden Montagelöchern **[11]** oder **[1]** an den Schrauben.
6. Wenn Sie die Leuchte über den Montagelöchern **[11]** befestigt haben, müssen Sie zusätzlich das Leuchtengehäuse **[9]** bis zum Anschlag nach links schieben.
7. Stecken Sie den Anschluss des Netzkabels **[3]** in die Leuchtensteckdose **[2]**.
8. Stecken Sie den Netzstecker **[4]** in die Steckdose. Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

### ● Mehrere Leuchten miteinander verbinden

#### VORSICHT!

Achten Sie darauf, dass erst alle Unterbauleuchten mittels Verbindungskabel **[8]** verbunden sein müssen, bevor Sie den Netzstecker **[4]** in die Steckdose stecken.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie nur maximal 10 Unterbauleuchten des gleichen Typs über eine Steckdose zusammenschalten.

- Montieren Sie bis zu 10 Leuchten des gleichen Typs nebeneinander. Befolgen Sie dazu die Arbeitsschritte 1.–5. des Kapitels „Leuchte montieren“.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen den Leuchten nicht größer als 15 cm ist.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen den Leuchten nicht kleiner als 10 cm ist.

- Entfernen Sie die Schutzkappe **[7]**.
- Stecken Sie das Verbindungskabel **[8]** in die Verbindungssteckdose **[6]** der Leuchte.
- Stecken Sie den zweiten Anschluss des Verbindungskabels **[8]** in die Leuchtensteckdose **[2]** der anderen Leuchte.
- Stecken Sie den Anschluss des Netzkabels **[3]** in die Leuchtensteckdose **[2]** der äußeren, linken Leuchte.
- Stecken Sie den Netzstecker **[4]** in die Steckdose. Ihre Leuchten sind nun betriebsbereit.

### ● Lichtfarbe wechseln

- Um die Lichtfarbe zu wechseln, stellen Sie den EIN-/AUS-Schalter **[5]** auf die verschiedenen Stufen ein.
  - Stufe I = warmweiß
  - Stufe II = kaltweiß

### ● Ein- / Ausschalten

- Betätigen Sie den EIN-/AUS-Schalter **[5]**, um die Leuchte ein- oder auszuschalten.

- Bringen Sie den EIN-/AUS-Schalter **5** in Mittelstellung, um die Leuchte auszuschalten.

## ● Leuchte ausrichten

- Verändern Sie die Ausrichtung der Leuchte nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.

### **⚠ VERBRENNUNGSGEFAHR!**

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Schwenken Sie die Lichtleiste **12** in die gewünschte Richtung.

## ● Wartung und Reinigung

### **⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Ziehen Sie den Netzstecker **4** aus der Steckdose.

### **⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Papp / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.



Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.

## ● Garantie und Service

### ● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14139304L / 14139306L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

### ● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

## ● Hersteller / Service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2,

59929 Brilon

DEUTSCHLAND

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Kostenlose Servicenummer:















Tel.: 00800 / 27456637

**IAN 336846\_2001**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon  
und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890)  
als Nachweis für den Kauf bereit.




<b>List of pictograms used</b> .....	Page 14
<b>Introduction</b> .....	Page 14
Proper use.....	Page 14
Included items .....	Page 15
Description of parts.....	Page 15
Technical data.....	Page 15
<b>Safety</b> .....	Page 15
Safety advice.....	Page 15
<b>Preparation</b> .....	Page 16
Required tools and materials.....	Page 16
<b>Preparations for use</b> .....	Page 17
Fitting the light.....	Page 17
Connecting several lights together.....	Page 17
Changing the light colour.....	Page 17
Switching On/Off.....	Page 17
Directing the light.....	Page 17
<b>Maintenance and cleaning</b> .....	Page 18
<b>Disposal</b> .....	Page 18
<b>Warranty and service</b> .....	Page 18
Warranty.....	Page 18
Declaration of Conformity.....	Page 18
Manufacturer / Service .....	Page 18

List of pictograms used		
	Read the instructions!	 Electric shock warning! Danger to life!
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.	 For your safety
	Alternating current / voltage	 Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
<b>Hz</b>	Hertz (frequency)	 Dispose of the packaging and device in an environmentally-friendly manner!
<b>W</b>	Watt (effective power)	 Danger to life and risk of accidents for infants and children!
	Safety class II	 Switching cycles
	Operating life	 Observe the warnings and safety notices!
	Do not operate this light with a dimmer or an electronic switch. It is not suitable for this mode of operation.	 The packaging is made from 100% recycled paper.
<b>V</b>	Volt	


## LED Under-Cabinet Light with Adjustable Light Colour

### ● Introduction

 Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please read carefully and completely through these operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions form part of the product and contain important information about bringing the product into use and its handling. Always observe all the safety advice. Check that the correct mains voltage is available and that all the parts have been properly assembled before bringing into use. Should you have any questions or be uncertain as to how to operate the device,

please get in touch with your dealer or service point. Please keep these instructions in a safe place and hand them on to a third party if necessary.

### ● Proper use

 This light is suitable only for interior use, in dry and enclosed spaces. The light should be positioned within reach so that the switch can be operated conveniently. The light can be fitted to all normally inflammable surfaces. Any use other than that described above or modification to the lamp is not permitted and may lead to damage to people or property. Moreover, there is the risk of injury or loss of life and that the lamp may develop technical faults such as short

circuit or fire or give an electric shock. This lamp is intended for use only in a domestic environment. This product is intended for normal operation.

## ● Included items

Check that all the items and accessories are present and that the lamp is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 LED Under-Cabinet Light with Adjustable Light Colour, Model 14139304L/14139306L
- 1 Power cable
- 1 Connection cable
- 2 Dowels
- 2 Screws
- 1 Operating instructions

## ● Description of parts

- 1 Mounting holes for wall fastening
- 2 Light connector socket
- 3 Mains cable
- 4 Mains plug
- 5 ON/OFF switch
- 6 Connection socket
- 7 Protective cap
- 8 Connection cable
- 9 Lamp housing
- 10 Wall plug
- 11 Mounting holes for base fastening
- 12 Swivel-mounted light strip

## ● Technical data

### Lamp:

Item number: 14139304L/14139306L  
 Operating voltage: 230-240V~ 50 Hz  
 Rated power: LED, 6.8 W  
 Protection class: II/□  
 Protection type: IP20

### LED:

Illuminant: LED module  
 Rated power: 6 W

## ● Safety



### Safety advice

The right to claim under the guarantee shall be rendered invalid in respect of damage caused by the non-observance of these operating instructions. No liability is accepted for consequent damage. No liability is accepted for damage to property or persons caused by improper handling or non-observance of the safety advice.



### **DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the product.
- This device may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



### **To avoid danger to life from electric shock**


- Before connecting it to the mains, always check the light, the power cable as well as the connecting cable if need be for any damage. Never use the light if you see any damage.
- ▲ **WARNING!** Damaged power cables and connecting cables are a danger to life as you could suffer an electric shock.
- Before assembly, ensure that the mains voltage available corresponds to the operating voltage necessary of the light (see „Technical data“).

- Never let the lamp come into contact with water or other liquids.
- Never open or insert anything into electrical fittings or equipment. Doing this sort of thing can lead to a serious danger to life from electric shock.
- Touch only the insulated part of the plug when connecting to or disconnecting from the mains supply.
- The lamp's illuminant is not replaceable. The entire lamp needs to be replaced if the illuminant reaches the end of its service life.
- If the external flexible cable of this lamp is damaged, it may only be replaced by a special cable or a cable that is only available from the manufacturer or his service representative.
- Only connect the under-cabinet light to the mains current using the original power cable.
- Only connect original under-cabinet lights of the same type (Model 14139304L/14139306L) with each other. Only use the original connecting cable supplied to do so.
- Connect the under-cabinet lights that are linked up together to one socket only. Make sure that you only connect a maximum of 10 linked-up under-cabinet lights of the same type to one socket. Otherwise this might overload the connections and cables.
- Please ensure all under-cupboard lamps have been connected with the connection lead before connecting the mains plug to the mains socket.



### Prevent fire and injury hazards

- **RISK OF INJURY!**  
Immediately after unpacking check each light and the lamp glass for damage. Do not operate the lamp with defective bulbs and/or defective lamp glass. In this case, contact the service centre for a replacement.
- **RISK OF BURNS!**  
To prevent burns, be sure the light is switched off and has cooled down before touching it. The illuminants become very hot.

- This product does not contain any parts that can be serviced by the user.
- Do not look into the LED from a close distance during operation. Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifying glass).
-  Do not operate this light with a dimmer or an electronic switch. It is not suitable for this mode of operation.



### Working safely

- Fit the light in such a way to ensure it is protected from damp and dirt.
- Make careful preparations for the assembly and take sufficient time. Clearly lay out all components and any additional tools or materials that might be required so that they are readily to hand.
- Remain alert at all times and always watch what you are doing. Always proceed with caution and do not assemble the lamp if you cannot concentrate or feel unwell.

## ● Preparation

### ● Required tools and materials

The tools and materials mentioned are not included in the delivery. The details and values given are non-binding and for guidance only. The nature of the material depends on the individual circumstances on site.

- Pencil / Marking tool
- Screwdriver
- Electric drill
- Drill (Ø 6 mm)
- Spirit level
- Measuring tape



## ● Preparations for use

### ● Fitting the light

**Note:** Prior to installation, verify there is a socket nearby within reach of the included power cable [3].

**Note:** The light can be adjusted to 2 light levels using the ON/OFF switch [5].

1. Measure up the wall or mounting surface for drilling the holes. Use a spirit level to improve accuracy.
2. Mark the distance for the mounting holes [1] or [11].
3. Now drill the mounting holes ( $\varnothing$  approx. 6 mm, depth approx. 40 mm). Make sure that you do not damage any electrical cables during this operation.
4. Insert the supplied wall plugs [10] into the drilled holes. Insert the supplied screws into the wall plugs [10] and tighten them, stopping when they project about 3 mm out of the wall or mounting surface (fig. A).
5. Attach the light using the appropriate mounting holes [11] or [1] to the screws.
6. When you have attached the light above the assembly holes [11], slide the light housing [9] to the left until it clicks into place.
7. Insert the light connector plug of the mains lead [3] into the light connector socket [2].
8. Insert the mains plug of the mains lead [4] into a convenient mains socket. Your light is now ready for operation.

### ● Connecting several lights together

#### CAUTION!

Please ensure all under-cupboard lamps have been connected with the connection cable [8] before connecting the mains plug [4] to the mains socket.

**Note:** Make sure that you only connect a maximum of 10 linked-up under-cabinet lights of the same type to one socket.

- Install up to 10 lights of the same model next to each other. To do so, follow steps 1–5 of the section called “Fitting the light”.

**Note:** Make sure that the distance between the lights is not more than 15 cm.

**Note:** Make sure that the distance between the lights is not less than 10 cm.

- Remove the protective head guard [7].
- Insert the connecting cable [8] into the connecting socket [6] of the light.
- Insert the second connection of the connecting cable [8] into the socket [2] of the other light.
- Insert the connection of the power cable [3] into the socket [2] of the outer, left-hand light.
- Connect the mains plug [4] to the mains socket. Your lights are now ready for operation.

### ● Changing the light colour

- To change the light colour, set the ON/OFF switch [5] to the different levels.

– Level I = Warm white

– Level II = Cold white

### ● Switching On/Off

- Switch the ON/OFF switch [5] to turn the light on or off.
- Move the ON/OFF switch [5] to the centre position to switch the light off.

### ● Directing the light

- Never change the direction of the light while it is switched on.


#### ⚠ RISK OF BURNS!

To prevent burns, be sure the light is switched off and cooled down before touching it. The illuminants become very hot.

- Allow the light to cool down completely.
- Turn the strip light [12] into the desired direction.

## ● Maintenance and cleaning

### **WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

To do this pull the mains plug on the mains lead  out of the socket.

### **WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

For reasons of electrical safety, the light must never be cleaned with water or other fluids or be immersed in water. When cleaning, only use a dry, lint-free cloth.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Allow the lamp to cool down completely.

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



The packaging is made from 100% recycled paper.

## ● Warranty and service

### ● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase.

The device has been carefully produced under strict quality control.

Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event of a defect arising during the warranty period, please send the device to the listed Service Centre address, making reference to the following article number: 14139304L / 14139306L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty.

The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

### ● Declaration of Conformity

This product conforms to the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

### ● Manufacturer / Service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2 · 59929 Brilon · GERMANY  
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800  
Fax: +49 29 61 / 97 12-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com



Free service number:  
Tel.: 00800 / 27456637

**IAN 336846\_2001**

When inquiring about your product, please have your receipt and product number (e.g. IAN 123456\_7890) ready as your proof of purchase.

<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 20
<b>Introduction</b> .....	Page 20
Utilisation conforme à l'usage prévu .....	Page 20
Contenu de la livraison.....	Page 21
Description des pièces.....	Page 21
Caractéristiques techniques.....	Page 21
<b>Sécurité</b> .....	Page 21
Consignes de sécurité.....	Page 21
<b>Préparation</b> .....	Page 23
Outils et matériels nécessaires .....	Page 23
<b>Mise en marche</b> .....	Page 23
Montage de la lampe.....	Page 23
Connexion de plusieurs lampes les unes aux autres .....	Page 23
Modifier la couleur de lumière.....	Page 23
Allumage / extinction .....	Page 24
Orientation de la lampe .....	Page 24
<b>Entretien et nettoyage</b> .....	Page 24
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 24
<b>Garantie et service après-vente</b> .....	Page 24
Garantie .....	Page 24
Déclaration de conformité.....	Page 25
Fabricant / service.....	Page 25

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Conduite à tenir
	Courant alternatif / Tension alternative		Attention ! Risque de brûlures à cause des surfaces très chaudes !
<b>Hz</b>	Hertz (fréquence)		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
<b>W</b>	Watt (puissance active)		Danger de mort et risque de blessures pour les enfants en bas âge et les enfants !
	Classe de protection II		Cycles de commutation
	Durée de vie		Respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	N'utilisez pas cette lampe pour des variateurs ni des commutateurs électroniques. Elle n'est pas conçue à cet effet.		L'emballage est composé à 100% de papier recyclé.
<b>V</b>	Volt		

## Réglette sous meuble LED à blanc variable

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le présent mode d'emploi fait partie de ce produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des

questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

### ● Utilisation conforme à l'usage prévu

Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Étant donné que la lampe est équipée d'un interrupteur, il convient de l'installer à portée de main. Cette lampe peut être fixée sur toutes les surfaces normalement inflammables. Toute utilisation autre que celle décrite ou toute

modification de l'appareil est interdite et entraîne un endommagement de l'appareil. Un usage non conforme peut en outre provoquer d'autres dangers mortels et blessures ainsi que des défaillances techniques (par ex. court-circuit, incendie, décharge électrique). Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique privé.

Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

## ● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Réglette sous meuble LED à blanc variable, modèle 14139304L/ 14139306L
- 1 Cordon d'alimentation
- 1 Cordon de connexion
- 2 Chevilles
- 2 Vis
- 1 Mode d'emploi

## ● Description des pièces

- 1 Trous de montage pour fixation murale
- 2 Prise femelle de la lampe
- 3 Câble d'alimentation
- 4 Fiche secteur
- 5 Commutateur MARCHÉ/ARRÊT
- 6 Prise femelle de connexion
- 7 Cache de protection
- 8 Câble de connexion
- 9 Boîtier de la lampe
- 10 Cheville
- 11 Trous de montage pour fixation sous meuble
- 12 Réglette lumineuse inclinable

## ● Caractéristiques techniques

### Lampe :

Numéro d'article : 14139304L/ 14139306L  
Tension de fonctionnement : 230-240V~ 50Hz

Puissance nominale : LED, 6,8 W

Classe de protection : II/□

Indice de protection : IP20

### LED :

Ampoule : Module LED

Puissance nominale : 6 W

## ● Sécurité



### Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

### ■ **DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Le matériel d'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles réduites ou manquant d'expérience ou de connaissance s'ils sont surveillés ou s'ils ont été instruits de l'utilisation du produit de manière sûre et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

**Prévention de risques mortels par électrocution**

- Avant chaque branchement au secteur, contrôlez la lampe, le cordon secteur, ainsi que le cas échéant le cordon de connexion afin de détecter d'éventuels endommagements. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

**AVERTISSEMENT !**

Un cordon secteur et un câble de raccordement endommagés représentent un danger de mort par électrocution.

- Avant d'effectuer le montage, vérifiez que la tension secteur correspond à la tension de service requise de la lampe (voir „Caractéristiques techniques“).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques (par ex. interrupteur, douille et.) et n'insérez aucun objet quelconque dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Uniquement saisir la fiche secteur par les parties isolées pour la brancher ou la débrancher !
- La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble de la lampe doit être remplacé.
- Si la conduite flexible externe de cette lampe est endommagée, elle doit uniquement être remplacée par une conduite spéciale ou par une conduite exclusivement disponible auprès du fabricant ou d'un de ses représentants agréés.
- Ne branchez la réglette au secteur qu'avec le cordon secteur d'origine.
- Ne connectez entre elles que des réglettes d'origine de même type (14139304L/14139306L).
- Ne branchez les réglettes reliées entre elles qu'à une seule prise de courant. Veuillez noter qu'un nombre maximal de 10 réglettes de même type peuvent fonctionner par l'intermédiaire d'une même prise de courant. Si plus de 10 réglettes sont branchées de cette manière, il existe un

risque de surcharge des raccordements et des câbles.

- Tenez compte du fait que toutes les réglettes doivent d'abord être reliées entre elles par l'intermédiaire de câbles de connexion avant de brancher la fiche secteur.


**Prévention de risque d'incendies et de blessures****RISQUE DE BLESSURES !**

Vérifiez immédiatement l'état de chaque lampe, et de chaque verre de lampe, après le déballage du produit. Ne pas utiliser la lampe avec une source lumineuse défectueuse et/ou un verre de lampe défectueux. Si vous constatez des dommages, veuillez contacter le service après-vente pour procéder au remplacement de la pièce défectueuse.

**RISQUE DE BRÛLURE !**

Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe soit éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. L'ampoule dégage une forte chaleur.

- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur.
- Lorsque les LED sont allumées, évitez de les regarder de trop près. Ne pas regarder les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).

-  N'utilisez pas cette lampe pour des variateurs ni des commutateurs électroniques. Elle n'est pas conçue à cet effet.

**Veuillez vous conformer aux points suivants**

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.

## ● Préparation

### ● Outils et matériels nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon / outil marqueur
- Tournevis
- Perceuse
- Foret (ø 6 mm)
- Niveau à bulle
- Mètre ruban

## ● Mise en marche

### ● Montage de la lampe

**Remarque :** Avant le montage, assurez-vous qu'une prise électrique se trouve à proximité, et peut être connectée au câble secteur [3] fourni.

**Remarque :** L'éclairage peut ajusté sur 2 niveaux lumineux au moyen de l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [5].

1. Mesurez le mur ou la surface de montage pour les trous à forer. Pour un alignement précis, utilisez un niveau à bulle.
2. Marquez l'écartement des trous de fixation [1] ou [11].
3. Percez à présent les trous de fixation (ø d'env. 6 mm, profondeur d'env. 40 mm). Veillez à ne pas endommager de ligne électrique.
4. Introduisez les chevilles fournies [10] dans les trous. Insérez les vis fournies dans les chevilles [10] et laissez-les sortir d'environ 3 mm du mur ou de la surface de montage (ill. A).
5. Fixer la lampe à l'aide des trous de montage correspondants [11] ou [1] sur les vis.
6. Lorsque vous avez fixé la lampe par le biais des trous de montage [11], vous devez en outre faire coulisser le boîtier de la lampe [9] vers la gauche jusqu'en butée.

7. Branchez le raccordement du cordon secteur [3] dans la prise femelle de la lampe [2].
8. Insérez la fiche secteur [4] dans une prise de courant. Votre lampe est alors prête à l'emploi.

### ● Connexion de plusieurs lampes les unes aux autres

#### ATTENTION !

Tenez compte du fait que toutes les réglettes doivent d'abord être reliées entre elles par l'intermédiaire de câbles de connexion [8] avant de brancher la fiche secteur [4].

**Remarque :** Veillez à brancher ensemble un nombre maximum de 10 réglettes de même type par l'intermédiaire d'une même prise de courant.

- Montez jusqu'à 10 lampes de même type l'une à côté de l'autre. Pour ce faire, suivez les étapes de travail 1. à 5. du chapitre « Monter la lampe ».
- Avis :** Veillez à ce que l'écart entre les lampes ne soit pas supérieur à 15 cm.
- Remarque :** veillez à ce que l'écart entre les lampes ne soit pas inférieur à 10 cm.
- Retirez le capuchon de protection [7].
- Branchez le cordon de connexion [8] dans la prise femelle de connexion [6] de la lampe.
- Branchez le second raccordement du cordon de connexion [8] dans la prise femelle [2] de l'autre lampe.
- Branchez le raccordement du cordon secteur [3] dans la prise femelle de la lampe [2] extérieure gauche.
- Branchez la fiche secteur [4] dans la prise. Vos lampes sont alors prêtes à l'emploi.

### ● Modifier la couleur de lumière

- Afin de modifier la couleur de lumière, placez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [5] sur les niveaux correspondants.
  - Niveau I = blanc chaud
  - Niveau II = blanc froid

## ● Allumage / extinction

- Pour allumer ou éteindre la lampe, actionnez le commutateur MARCHE/ARRET [5].
- Amenez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [5] en position centrale pour éteindre la lampe.

## ● Orientation de la lampe

- Ne modifiez l'orientation de la lampe que lorsque qu'elle se trouve éteinte.
- ▲ RISQUE DE BRÛLURES !**  
Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe soit éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. L'ampoule dégage une forte chaleur.
- Laissez refroidir la lampe complètement.
  - Faites pivoter la réglette [12] dans la direction voulue.

## ● Entretien et nettoyage

### **▲ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Débranchez la fiche secteur [4] de la prise de courant.

### **▲ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec qui ne peluche pas.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Laissez refroidir la lampe complètement.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composites.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



L'emballage est composé à 100% de papier recyclé.

## ● Garantie et service après-vente

### ● Garantie

#### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code



de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si vous deviez constater des défauts pendant la période de garantie, envoyez-nous l'appareil à l'adresse du SAV mentionnée ci-dessous en mentionnant le numéro d'article : 14139304L/14139306L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

### ● **Déclaration de conformité CE**

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.

### ● **Fabricant/service**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
 Im Kissen 2,  
 59929 Brilon  
 ALLEMAGNE  
 Tel. : +49 29 61 / 97 12-800  
 Fax : +49 29 61 / 97 12-199  
 E-mail : kundenservice@briloner.com  
 www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit

Tél. : 00800/27456637

**IAN 336846\_2001**


Veillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 123456\_7890) comme preuve d'achat.

<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> .....	Pagina 28
<b>Inleiding</b> .....	Pagina 28
Doelmatig gebruik.....	Pagina 28
Leveringsomvang .....	Pagina 29
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 29
Technische gegevens .....	Pagina 29
<b>Veiligheid</b> .....	Pagina 29
Veiligheidsinstructies .....	Pagina 29
<b>Voorbereiding</b> .....	Pagina 30
Vereist gereedschap en materiaal .....	Pagina 30
<b>Ingebruikname</b> .....	Pagina 31
Lamp monteren.....	Pagina 31
Meerdere lampen met elkaar verbinden.....	Pagina 31
Lichtkleur wisselen.....	Pagina 31
Aan-/ uitschakelen .....	Pagina 31
Lamp richten .....	Pagina 31
<b>Onderhoud en reiniging</b> .....	Pagina 32
<b>Afvoer</b> .....	Pagina 32
<b>Garantie en service</b> .....	Pagina 32
Garantie .....	Pagina 32
Conformiteitsverklaring .....	Pagina 32
Producent / Service .....	Pagina 32

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Instructies lezen!		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en afgesloten ruimtes.		Zo handelt u correct
	Wisselstroom / -spanning		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
<b>Hz</b>	Hertz (frequentie)		Voer verpakking en apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
<b>W</b>	Watt (nuttig vermogen)		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
	Beschermingsklasse II		Schakelcycli
	Levensduur		Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!
	Gebruik deze lamp niet met dimmer en elektronische schakelaar. De lamp is daarvoor niet geschikt.		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
<b>V</b>	Volt		

## LED-onderbouwlamp met kleurenkeuze

### ● Inleiding

 Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U heeft gekozen voor een hoogwaardig product. Lees deze gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en de bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met

het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef ze evt. aan derden door.

### ● Doelmatig gebruik

 Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimten. Op grond van de schakelbediening moet de lamp binnen reikhoogte worden aangebracht. De lamp kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken bevestigd worden. Een ander gebruik dan tevoren beschreven of een verandering aan het product is niet toegestaan en leidt tot schade aan het product. Bovendien kunnen daardoor andere dodelijke gevaren en letsels evenals technische storingen (kortsluiting, brand, elektrische schok) ontstaan. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor het normale gebruik.

## ● Leveringsomvang

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

- 1 LED-onderbouwlamp met kleurenkeuze, model 14139304L/14139306L.
- 1 Netkabel
- 1 Verbindingskabel
- 2 Pluggen
- 2 Schroeven
- 1 Gebruiksaanwijzing

## ● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Montageboringen voor de wandbevestiging
- 2 Contactdoos voor de lamp
- 3 Stroomkabel
- 4 Stekker
- 5 AAN-/UIT-schakelaar
- 6 Verbindingscontactdoos
- 7 Beschermkap
- 8 Verbindingskabel
- 9 Lampbehuizing
- 10 Plug
- 11 Montageboringen voor de onderbouwmontage
- 12 Zwenkbaar lichtpaneel

## ● Technische gegevens

### Lamp:

Artikelnummer:	14139304L/14139306L
Bedrijfsspanning:	230-240V~ 50Hz
Nominaal vermogen:	LED, 6,8 W
Beschermingsklasse:	II/□
Beschermingsgraad:	IP20

### LED:

Verlichtingsmiddel:	led-module
Nominaal vermogen:	6 W

## ● Veiligheid



### Veiligheidsinstructies

Bij schade die ontstaat door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantieverlening te vervallen. Voor volgschade zijn wij niet aansprakelijk! Wij zijn niet aansprakelijk in geval van materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!

### ■ LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



### Levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de lamp, de voedingskabel en de verbindingskabel vóór iedere aansluiting op het stroomnet op eventuele beschadigingen. Gebruik de lamp niet wanneer u ongeacht welke beschadiging ook hebt geconstateerd.
- ▲ **WAARSCHUWING!** Bij beschadigde net- en verbindingskabels bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Overtuig u er vóór de montage van dat de bestaande netspanning overeenstemt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie 'Technische gegevens').


- Vermijd elk contact van de lamp met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische bedrijfsmiddelen en steek ook geen voorwerpen in deze onderdelen. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Pak bij het aansluiten of het onderbreken van de netvoeding alléén het geïsoleerde gedeelte van de netstekker beet!
- De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen; als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient de complete lamp te worden vervangen.
- Wanneer de externe, flexibele leiding van deze lamp beschadigd is, mag hij alleen worden vervangen door een speciale leiding of door een leiding die uitsluitend via de fabrikant of zijn servicevertegenwoordiger verkrijgbaar is.
- Sluit de onderbouwlamp alleen met de originele netkabel aan op de netstroom.
- Verbind alleen originele onderbouwlampen van hetzelfde type (14139304L / 14139306L) met elkaar.
- Sluit met elkaar verbonden onderbouwlampen alleen aan op een contactdoos. Let op dat u slechts max. 10 onderbouwlampen van hetzelfde type via een contactdoos met elkaar mag verbinden. In het andere geval kunnen de aansluitingen en kabels overbelast raken.
- Let erop dat eerst alle onderbouwlampen met behulp van verbindingkabels moeten zijn verbonden, voordat u de stekker in het stopcontact steekt.



### Vermijd brandgevaar en kans op letsel

- **GEVAAR VOOR LETSEL!**  
Controleer direct na het uitpakken elke lamp en ieder lampenglas op beschadigingen. Gebruik de lamp niet met defecte lichtbron en/of een defect lampenglas. Neem in dit geval contact op met de klantenservice.
- **GEVAAR VOOR BRANDWONDEN!**  
Zorg ervoor dat de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u deze aanraakt om

brandwonden te vermijden. Verlichtingsmiddelen ontwikkelen een grote hitte.

- Dit artikel bevat geen delen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.
- Tijdens het gebruik niet van dichtbij in de LED kijken. De LED niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.
-  Gebruik deze lamp niet met dimmer en elektronische schakelaar. De lamp is daarvoor niet geschikt.



### Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zodanig dat hij beschermd wordt tegen vocht en verontreiniging.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en neem daarvoor voldoende tijd. Leg alle onderdelen en het benodigde gereedschap of materiaal tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees steeds opmerkzaam! Let altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp in geen geval wanneer u ongeconcentreerd bent of zich niet goed voelt.

## ● Voorbereiding

### ● Vereist gereedschap en materiaal

De genoemde gereedschappen en materialen zijn niet bij de leveringsomvang inbegrepen. Het gaat hierbij om niet-bindende gegevens en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele voorwaarden ter plekke.

- Potlood / Markeergereedschap
- Schroevendraaier
- Boormachine
- Boor (Ø 6 mm)
- Waterpas
- Meetlint

## ● Ingebruikname

### ● Lamp monteren

**Opmerking:** controleer voor de montage, of er een stopcontact in de buurt is, dat binnen reikwijdte van de stroomkabel [3] ligt.

**Opmerking:** de lamp is via de AAN-/UIT-schakelaar [5] instelbaar in 2 verlichtingsmodi.

1. Meet de wand / het montagevlak uit voor de boringen. Gebruik een waterpas voor de correcte uitlijning.
2. Markeer de afstand van de montagegaten [1] of [11].
3. Boor nu de bevestigingsgaten (∅ ca. 6 mm, diepte ca. 40 mm). Let op dat u geen toevoerleidingen beschadigt.
4. Plaats de meegeleverde pluggen [10] in de boorgaten. Draai de bijgevoegde schroeven in de pluggen [10] en laat ze ca. 3 mm uit de wand / het montagevlak steken (afb. A).
5. Bevestig de lamp met via de desbetreffende montagegaten [11] of [1] aan de schroeven.
6. Als u de lamp met behulp van de montagegaten [11] heeft bevestigd, moet u bovendien de lampenbehuizing [9] tot aan de aanslag naar links schuiven.
7. Steek de stekker van de voedingskabel [3] in de contactdoos van de lamp [2].
8. Steek de netstekker [4] in de contactdoos. De spot is nu gereed voor gebruik.

### ● Meerdere lampen met elkaar verbinden

#### VOORZICHTIG!

Let erop dat eerst alle onderbouwlampen met behulp van verbindingskabels [8] moeten zijn verbonden, voordat u de stekker [4] in het stopcontact steekt.

**Opmerking:** let op dat u slechts max. 10 onderbouwlampen van hetzelfde type via een contactdoos met elkaar mag verbinden.

- Monteer tot max. 10 lampen van hetzelfde type naast elkaar. Volg hiervoor de arbeidsstappen 1 tot 5 van het hoofdstuk 'Lamp monteren' op.

**Opmerking:** let op dat de afstand tussen de lampen niet groter is dan 15 cm.

**Opmerking:** let erop, dat de afstand tussen de lampen niet kleiner dan 10 cm is.

- Verwijder de beschermkap [7].
- Steek de verbindingskabel [8] in de aansluitcontactdoos [6] van de lamp.
- Steek de tweede aansluiting van de verbindingskabel [8] in de lampcontactdoos [2] van de andere lamp.
- Steek de aansluiting van de netkabel [3] in de contactdoos [2] van de buitenste, linker lamp.
- Steek de stekker [4] in het stopcontact. Uw lampen zijn nu gereed voor gebruik.

### ● Lichtkleur wisselen

- Om de lichtkleur te wisselen, zet u de AAN-/UIT-schakelaar [5] op de verschillende standen.
  - Stand I = warm wit
  - Stand II = koud wit

### ● Aan-/uitschakelen

- Bedien de AAN-/UIT-schakelaar [5] om de lamp in of uit te schakelen.
- Zet de AAN-/UIT-schakelaar [5] in de middelste positie om de lamp uit te schakelen.

### ● Lamp richten

- Verander de richting van de lamp alleen wanneer deze uitgeschakeld is.

#### ⚠ KANS OP BRANDWONDEN!

Zorg ervoor dat de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u deze aanraakt om brandwonden te vermijden. Verlichtingsmiddelen ontwikkelen een grote hitte.

- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Zwenk het lichtpaneel [12] in de gewenste richting.

## ● Onderhoud en reiniging

### **WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!**

Trek hiervoor de steker  uit de contactdoos.

### **WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!**

Omwille van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet daarin ondergedompeld worden. Gebruik voor de reiniging alleen een droge, pluisvrije doek.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lamp kan hierdoor beschadigd raken.
- Laat de lamp volledig afkoelen.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.

## ● Garantie en service

### ● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum.

Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Indien tijdens de garantieperiode gebreken worden vastgesteld, kunt u het product naar het onderstaande serviceadres sturen met vermelding van het volgende artikelnummer: 14139304L / 14139306L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

### ● Conformiteitsverklaring

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit werd aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

### ● Producent / Service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2 · 59929 Brilon · DUITSLAND  
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800  
Fax: +49 29 61 / 97 12-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

















Gratis servicenummer:  
Tel.: 00800 / 27456637

**IAN 336846\_2001**

Houd alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456\_7890) voor alle aanvragen als bewijs voor de koop gereed.




<b>Legenda zastosowanych piktogramów</b> .....	Strona 34
<b>Instrukcja</b> .....	Strona 34
Użycie zgodne z przeznaczeniem .....	Strona 34
Zakres dostawy .....	Strona 35
Opis części .....	Strona 35
Dane techniczne .....	Strona 35
<b>Bezpieczeństwo</b> .....	Strona 35
Wskazówki bezpieczeństwa .....	Strona 35
<b>Przygotowanie</b> .....	Strona 37
Potrzebne narzędzia i materiał .....	Strona 37
<b>Uruchomienie</b> .....	Strona 37
Montaż lampy .....	Strona 37
Połączenie ze sobą kilku lamp .....	Strona 37
Zmiana koloru światła .....	Strona 38
Włączanie / Wylączanie .....	Strona 38
Ustawienie lampy .....	Strona 38
<b>Konserwacja i czyszczenie</b> .....	Strona 38
<b>Utylizacja</b> .....	Strona 38
<b>Gwarancja i serwis</b> .....	Strona 38
Gwarancja .....	Strona 38
Deklaracja zgodności .....	Strona 39
Adres serwisu / Producent .....	Strona 39

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Prawidłowy sposób postępowania
	Prąd zmienny / napięcie zmienne		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia przez gorące powierzchnie!
<b>Hz</b>	Herc (częstotliwość)		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
<b>W</b>	Wat (moc czynna)		Niebezpieczeństwo utraty życia lub odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Klasa ochrony II		Cykle włączania
	Żywotność		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Tej lampy nie należy używać z regulatorem jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi. Nie jest do tego przeznaczona.		Opakowanie składa się w 100% ze zużytego papieru.
<b>V</b>	Wolt		


## Lampa LED do zabudowy z możliwością wyboru koloru

### ● Instrukcja

 Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub

punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

### ● Użycie zgodne z przeznaczeniem

 Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Z uwagi na obsługę wyłącznika lampa powinna być umieszczona w zasięgu ręki. Lampa może być mocowana na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności. Użycie lampy w sposób inny od wyżej opisanego lub zmiany dokonywane w urządzeniu są niedopuszczalne i prowadzą do uszkodzenia

produktu. Skutkiem mogą być ponadto dalsze zagrożenia niebezpieczne dla życia i obrażenia ciała oraz nieprawidłowe funkcjonowanie techniczne (na przykład zwarcie, pożar, porażenie prądem elektrycznym). To urządzenie przewidziano do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy.

## ● Zakres dostawy

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 lampa LED do zabudowy z możliwością wyboru koloru, model 14139304L/ 14139306L
- 1 przewód sieciowy
- 1 przewód połączeniowy
- 2 kołki
- 2 śruby
- 1 instrukcja obsługi

## ● Opis części

- 1 Otwory montażowe do zamocowania na ścianie
- 2 Gniazdo wtykowe lampy
- 3 Przewód sieciowy
- 4 Wtyczka
- 5 Przetłacznik WŁĄCZ / WYŁĄCZ
- 6 Gniazdo wtykowe przyłączeniowe
- 7 Kapturek ochronny
- 8 Przewód połączeniowy
- 9 Obudowa lampy
- 10 Kołki
- 11 Otwory montażowe do podwieszania
- 12 Ruchoma listwa oświetleniowa

## ● Dane techniczne

### Lampa:

- Numer artykułu: 14139304L/ 14139306L
- Napięcie robocze: 230–240V~ 50Hz
- Moc znamionowa: LED, 6,8 W
- Klasa ochrony: II/□
- Rodzaj ochrony: IP20

### LED

- Źródło światła: moduł LED
- Moc znamionowa: 6 W

## ● Bezpieczeństwo



### Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

### ■ ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!

- Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje zagrożenie uduszeniem wywołane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się

urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



## Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym podłączeniem do sieci należy skontrolować lampę, przewód sieciowy, jak również ewentualnie przewód połączeniowy pod względem istniejących uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

### **OSTRZEŻENIE!**


Uszkodzony przewód sieciowy oraz przewód połączeniowy oznaczają zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.

- Przed montażem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym oprawy oświetleniowej (patrz „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie należy otwierać żadnej elektrycznej części roboczej (np. włącznik, oprawa itp.) lub wytknąć do niej jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Podczas włączania i wyłączania z sieci należy chwycić za izolowaną część wtyczki sieciowej!
- Źródło światła tej lampy nie podlega wymianie; jeśli czas działania źródła światła się zakończy, należy wymienić całą lampę.
- W przypadku, kiedy zewnętrzne giętkie przewody niniejszej lampy uszkodzone są, mogą one wymienione być jedynie przez specjalne przewody lub przewody, które osiągalne są wyłącznie za pośrednictwem producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
- Lampę podwieszaną należy podłączyć do sieci energetycznej jedynie za pomocą oryginalnego przewodu sieciowego.
- Należy połączyć ze sobą jedynie lampy podwieszane tego samego typu (14139304L/14139306L).

- Lampy podwieszane, połączone ze sobą, należy podłączyć jedynie do jednego gniazdka. Należy przy tym przestrzegać, aby podłączyć jedynie maksymalnie 10 lampy tego samego typu do jednego gniazdka. W przeciwnym razie może dojść do przeciążenia połączeń oraz kabli.
- Przed podłączeniem wtyczki do gniazdka należy mieć na uwadze, że najpierw należy podłączyć ze sobą wszystkie lampy za pomocą przewodu połączeniowego.



## Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- **NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!**  
Zaraz po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy żadna z lamp i żaden z kloszy nie są uszkodzone. Nie włączać lampy z uszkodzonym źródłem światła i/lub uszkodzonym kloszem lampy. W takim przypadku należy skontaktować się z punktem serwisowym.
- **ZAGROŻENIE POPARZENIEM!**  
Upewnić się, że lampa jest wyłączona i wystygła, zanim się ją dotknie, aby uniknąć poparzenia. Żarówka wydziela dużo ciepła.
- Artykuł ten nie zawiera elementów wymagających konserwacji przez użytkownika.
- Podczas uruchomienia nie patrzeć w diody LED z bliskiej odległości. Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).
-  Tej lampy nie należy używać z regulatorem jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi. Nie jest do tego przeznaczona.



## Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze części oraz dodatkowo potrzebne narzędzia należy uprzednio rozłożyć w przejrzysty sposób i w zasięgu ręki.

- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.

## ● Przygotowanie

### ● Potrzebne narzędzia i materiał

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Są to jedynie niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od warunków w pomieszczeniu.

- ołówek / narzędzie do oznaczania
- śrubokręt
- wiertarka
- wiertło (Ø 6 mm)
- poziomica
- miara krawiecka

## ● Uruchomienie

### ● Montaż lampy

**Wskazówka:** Przed montażem należy upewnić się, że gniazdo wtykowe jest w pobliżu i jest dostępne przy użyciu dołączonego kabla sieciowego [3].

**Wskazówka:** Lampę można przyciskiem WŁĄCZ/WYŁĄCZ [5] ustawiać w 2 poziomach świecenia.

1. Należy zmierzyć ścianę lub powierzchnię montażową na wiercone otwory. W celu dokładnego ustawienia użyć poziomicy.
2. Zaznaczyć odległość otworów montażowych [1] lub [11].
3. Teraz należy wywiercić otwory na mocowania (Ø ok. 6 mm, głębokość ok. 40 mm). Uważać, aby nie uszkodzić żadnego przewodu.
4. Włożyć kołki [10] do nawierconych otworów. Wkręcić dołączone śruby do kołków [10] tak, by odstawały od ściany lub powierzchni montażowej na ok. 3 mm (rys. A).

5. Zamocować lampę za pomocą odpowiednich otworów montażowych [11] lub [1] na śrubach.
6. Jeśli lampę zamontowało się przy pomocy otworów montażowych [11], to dodatkowo obudowę lampy [9] należy przesunąć aż do oporu w lewo.
7. Należy włożyć złącze przewodu sieciowego [3] do gniazda lampy [2].
8. Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka [4]. Lampa jest gotowa do zastosowania.

### ● Połączenie ze sobą kilku lamp

#### OSTROŻNIE!

Przed podłączeniem wtyczki [4] do gniazdka należy mieć na uwadze, że najpierw należy podłączyć ze sobą wszystkie lampy za pomocą przewodu połączeniowego [8].

**Wskazówka:** Należy przy tym pamiętać, aby podłączyć jedynie maksymalnie 10 lamp tego samego typu do jednego gniazdka.

- Można zmontować do 10 lamp tego samego typu ze sobą. Należy postępować zgodnie z krokami roboczymi 1 - 5 rozdziału „Montaż lampy”.  
**Wskazówka:** Należy pamiętać, aby odstęp pomiędzy lampami nie był większy niż 15 cm.  
**Wskazówka:** Należy przestrzegać, aby odstęp pomiędzy lampami nie był większy, aniżeli 10 cm.
- Usunąć kapturek ochronny [7].
- Włożyć przewód połączeniowy [8] do gniazdka połączeniowego lampy [6].
- Należy włożyć drugie złącze przewodu połączeniowego [8] do gniazda lampy [2] następnej lampy.
- Należy włożyć złącze przewodu sieciowego [3] do gniazda lampy [2] zewnętrznej, lewej lampy.
- Włożyć wtyczkę [4] do gniazdka. Lampy są gotowe do zastosowania.

## ● Zmiana koloru światła

- Aby zmienić kolor światła, należy ustawić przycisk WŁĄCZ / WYŁĄCZ [5] na różnych poziomach.

- poziom I = ciepła biel
- poziom II = zimna biel

## ● Włączanie / Wyłączanie

- Należy uruchomić przełącznik WŁĄCZ / WYŁĄCZ [5], aby włączyć oraz wyłączyć lampę.
- WŁĄCZNIK / WYŁĄCZNIK [5] ustawić w pozycji środkowej, aby wyłączyć lampę.

## ● Ustawienie lampy

- Pozycję lampy należy zmieniać jedynie wtedy, kiedy lampa jest wyłączona.

### ▲ NIEBEZPIECZEŃSTWO OPARZENIA!

Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i ochłodzona. Żarówka wydziela dużo ciepła.

- Lampa musi się zupełnie ochłodzić.
- Proszę nastawić listwę oświetleniową [12] w wymaganym kierunku.

## ● Konserwacja i czyszczenie

### ▲ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego [4].

### ▲ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie. Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się ściereczki.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Lampa musi się zupełnie ochłodzić.

## ● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Opakowanie składa się w 100% ze zutylizowanego papieru.

## ● Gwarancja i serwis

### ● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki,

urządzenie należy przesać na podany adres serwisowy, podając następujący numer artykułu: 14139304L/14139306L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybkozysywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

## ● Deklaracja zgodności C E

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i przepisów krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie objaśnienia i podkładki dokumentacyjne są zdeponowane u producenta.

## ● Adres serwisu / Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NIEMCY

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Faks: +49 29 61 / 97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Bezpłatny numer serwisu:

Tel.: 00800 / 27456637















**IAN 336846\_2001**

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456\_7890) jako dowód zakupu.






<b>Vysvětlení použitých piktogramů</b> .....	Strana 42
<b>Úvod</b> .....	Strana 42
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 42
Rozsah dodávky .....	Strana 43
Popis dílů .....	Strana 43
Technické údaje .....	Strana 43
<b>Bezpečnost</b> .....	Strana 43
Bezpečnostní pokyny .....	Strana 43
<b>Příprava</b> .....	Strana 44
Potřebné nástroje a materiál .....	Strana 44
<b>Uvedení do provozu</b> .....	Strana 44
Namontování svítidla .....	Strana 44
Propojení spolu několika svítidel .....	Strana 45
Měnění barvy světla .....	Strana 45
Zapínání / vypínání .....	Strana 45
Seřízení světla .....	Strana 45
<b>Údržba a čištění</b> .....	Strana 45
<b>Zlikvidování</b> .....	Strana 46
<b>Záruka a servis</b> .....	Strana 46
Záruka .....	Strana 46
Evropské prohlášení o shodě .....	Strana 46
Výrobce / Servis .....	Strana 46

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Varování před zásahem elektrického proudu! Nebezpečí ohrožení života!
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Tak postupujete správně
	Střídavý proud / střídavé napětí		Pozor! Nebezpečí popálení horkými povrchy!
<b>Hz</b>	Hertz (kmitočet)		Obal i výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky!
<b>W</b>	Watt (činný výkon)		Nebezpečí ohrožení života a nehody pro malé i velké děti!
	Ochranná třída II		Spínací cykly
	Životnost		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
	Toto světlo nepoužívejte pro tlumicí systémy a elektrické spínače. K tomu se nehodí.		Obal je vyroben ze 100% recyklovaného papíru.
<b>V</b>	Volt		


## LED svítidlo pod skřinku s nastavitelnými tóny bílé

### ● Úvod

 Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu přezkoušejte, je-li k dispozici správné napětí a jsou-li všechny díly namontované. V případě, že máte dotazy nebo si nejste jisti se zacházením se zařízením, spojte se laskavě se svým prodejcem nebo místem servisu.

Návod pečlivě uschovejte a předejte jej případně třetímu.

### ● Použití ke stanovenému účelu

 Svítidlo je výhradně určeno pro provoz ve vnitřní oblasti, v suchých a uzavřených místnostech. Kvůli obsluze spínače by se mělo světlo umístit v oblasti rukou. Svítidlo lze upevnit na všech normálních nehořlavých povrchových plochách. Jiné než předtím popsané použití nebo změna výrobku nejsou povoleny a vedou k poškození. Kromě toho mohou být následkem další nebezpečí a poranění, jakož i technické chybné funkce (např. zkrat nebo požár, úraz elektrickým proudem). Tento přístroj se hodí jen pro použití v soukromých domácnostech. Tento výrobek je určen pro normální provoz.

## ● Rozsah dodávky

Bezprostředně po vybavení vždy zkontrolujte úplnost rozsahu dodávky a bezvadný stav přístroje.

- 1 LED svítidlo pod skříňku s nastavitelnými barevnými odstíny, model 14139304L/14139306L
- 1 napájecí kabel
- 1 spojovací kabel
- 2 hmoždíky
- 2 šrouby
- 1 návod k obsluze

## ● Popis dílů

- 1 Otvory k připevnění na stěnu
- 2 Zásuvka svítidla
- 3 Síťový kabel
- 4 Síťová zástrčka
- 5 Vypínač
- 6 Spojovací zásuvka
- 7 Krytka
- 8 Spojovací kabel
- 9 Těleso svítidla
- 10 Hmoždinka
- 11 Otvory k připevnění pod skříňku
- 12 Výkyvná světelná lišta

## ● Technické údaje

### Svítidlo:

Výrobek číslo:	14139304L/ 14139306L
Provozní napětí:	230–240V~ 50 Hz
Jmenovitý výkon:	LED, 6,8 W
Ochranná třída:	II/□
Druh ochrany:	IP20

### LED:

Osvětlovací prostředek:	LED modul
Jmenovitý výkon:	6 W

## ● Bezpečnost



### Bezpečnostní pokyny

U škod způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká nárok na záruku. Za následovné škody se nepřevzme záruka! U věcných škod nebo poškození osob, které byly způsobeny neodborným zacházením nebo nedbáním bezpečnostních pokynů, se nepřevzme záruka!

### ■ NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!

Nenechávejte děti nikdy bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí jim nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani užitelskou údržbu výrobku.



### Zabraňte ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem

- Před každým připojením k síti přezkoušejte svítidlo, napájecí kabel, jakož i popřípadě spojovací kabel vzhledem k případným poškozením. Svítidlo nikdy nepoužívejte, stanovili-li jste nějaká poškození.

### **VÝSTRAHA!**

Poškozené napájecí kabely znamenají nebezpečí ohrožení života úrazem elektrickým proudem.

- Před montáží se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím svítidla (viz „Technická údaje“).
- Bezpodmínečně se vyhněte dotyku svítidla s vodou nebo jinými kapalínami.

- Nikdy neotvírejte některý z elektrických provozních prostředků, nebo do nich nestrkejte nějaké předměty. Takové zásahy znamenají ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem.
- Při připojení nebo odpojení napájecího zdroje se dotýkejte jen izolované oblasti síťové zástrčky!
- Osvětlovací prostředek tohoto svítidla nelze vyměnit; jestliže je vadný, musí se vyměnit celé svítidlo.
- Je-li vnější pružný vodič tohoto svítidla poškozen, smí se jen nahradit speciálním vodičem nebo vodičem, který lze obdržet u výrobce nebo jeho servisního zástupce.
- Svítidlo pro dolní montáž připojte jen originálním napájecím kabelem k napájecí síti.
- Propojte spolu jen originální svítidla pro dolní montáž stejného typu (14139304L / 14139306L).
- Spolu propojená svítidla pro dolní montáž připojte jen k jedné zásuvce. Dbejte na to, abyste jen maximálně 10 svítidla pro dolní montáž stejného typu zapojili prostřednictvím jedné zásuvky. Jinak může dojít k přetížením přípojek a kabelu.
- Nezapomněte, že musí být všechna vestavná světla nejprve spojena spojovacím kabelem, než zastrčíte síťový kabel do zásuvky.



## Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- **NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**  
Bezprostředně po vybalení zkontrolujte každé svítidlo, a každé stínidlo jestli nejsou poškozené. Svítidlo nepoužívejte s vadným osvětlovacím prostředkem a / nebo s vadným stínidlem. V takovém případě se obraťte na servis se žádostí o náhradu.
- **NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ!**  
Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, aby jste se vyhnuli popálení. Osvětlovací prostředky se zahřívají na vysokou teplotu.
- Tento artikl neobsahuje žádné díly, u nichž by spořitelitel musel provádět údržbu.
- Neděvejte se za provozu zblízka do LED. Neděvejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).



Toto světlo nepoužívejte pro tlumicí systémy a elektrické spínače. K tomu se nehodí.



## Tak se budete bezpečně chovat

- Svítidlo namontujte tak, aby bylo chráněné před vlhkostí a znečištěním.
- Montáž pečlivě připravte a věnujte jí dostatečnou časovou dobu. Položte předtím všechny jednotlivé díly a přídavné nástroje nebo materiál přehledně a připraveny k uchopení.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co činíte a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nepoužívejte svítidla, nejste-li soustředěný nebo dokonce necítíte-li se dobře.

## ● Příprava

### ● Potřebné nástroje a materiál

Vyjmenované nástroje a materiály nejsou zahrnuty v rozsahu dodávky. Jedná se přitom o nezávazné údaje a hodnoty k orientaci. Vlastnost materiálu se řídí podle individuálních vlastností na místě.

- tužka / nástroj k označení
- šroubovák
- vrtačka
- vrták (Ø 6 mm)
- vodováha
- metr

## ● Uvedení do provozu

### ● Namontování svítidla

**Upozornění:** Před montáží se přesvědčte, že je v blízkosti zásuvka dosažitelná dodaným síťovým kabelem [3].

**Upozornění:** Svítidlo lze vypínačem ZAP/VYP [5] nastavit ve 2 stupních svícení.

1. Změřte stěnu, popř. montážní plochu pro vývrty. K přesnému seřízení použijte vodováhu.
2. Označte si rozestup montážních otvorů **1** nebo **11**.
3. Nyní vyvrtejte upevňovací díry (ø cca. 6 mm, hloubka cca. 40 mm). Ujistěte se, že nepoškodíte přírodní vedení.
4. Vložte přiložené hmoždinky **10** do vyvrtných otvorů. Zašroubujte dodané šrouby do hmoždinek **10** tak, aby cca 3 mm vyčnívaly ze stěny nebo montážní plochy (viz obr. A).
5. Upevněte světlo příslušnými montážními dírami **11** nebo **1** na šroubech.
6. Při připevňování svítidla pomocí montážních otvorů **11**, musíte jeho těleso **9** ještě přidavně posunout doleva až na doraz.
7. Přípojku síťového kabelu **3** zastrčte do zásuvky pro světlo **2**.
8. Zastrčte síťovou zástrčku **4** do síťové zásuvky. Vaše světlo je nyní připraveno k provozu.

## ● Propojení spolu několika svítidel

### POZOR!

Nezapomeňte, že musí být všechna svítidla nejprve spojena kabelem **8**, než zastrčíte síťovou zástrčku **4** do zásuvky.

**Upozornění:** Dbejte na to, abyste jen maximálně 10 svítidla pro dolní montáž stejného typu zapojili prostřednictvím jedné zásuvky.

- Namontujte až 10 svítidla stejného typu vedle sebe. Postupujte podle pracovních kroků 1. – 5. kapitoly „Namontování svítidla“.

**Upozornění:** Dbejte na to, aby nebyla vzdálenost mezi svítildy větší než 15 cm.

**Upozornění:** Dbejte na to, aby odstup mezi jednotlivými svítildy nebyl menší než 10 cm.

- Odstraňte krytku **7**.
- Zastrčte spojovací kabel **8** do spojovací zásuvky **6** svítidla.
- Zastrčte přípojku spojovacího kabelu **8** do zásuvky svítidla **2** jiného svítidla.
- Zastrčte přípojku napájecího kabelu **3** do zásuvky svítidla **2** vnějšího, levého svítidla.

- Zapojte jeho zástrčku **4** do zásuvky. Vaše svítidla jsou nyní připravena k provozu.

## ● Měnění barvy světla

- Pro změnu barvy světla nastavte vypínač ZAP/VYP **5** na různé stupně.

- stupeň I = teplá bílá
- stupeň II = studená bílá

## ● Zapínání / vypínání

- Abyste světlo zapnuli nebo vypnuli, stiskněte vypínač ZAP/VYP **5**.
- Přepněte vypínač ZAP/VYP **5** do polohy uprostřed, tím svítidlo zhasnete.

## ● Seřízení světla

- Seřízení světla změňte jen tehdy, je-li světlo vypnuté.

### ⚠ NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ!

Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, aby jste se vyhnuli popálení. Osvětlovací prostředky se zahřívají na vysokou teplotu.

- Světlo nechejte úplně vychladnout.
- Vytočte lištu světla **12** do žádoucího směru.

## ● Údržba a čištění

### ⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Síťovou zástrčku **4** vytáhněte ze zásuvky.

### ⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodů elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce ponořit do vody. K čištění použijte jen suché tkaniny bez nitek.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzin nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Stolní lampu nechejte úplně vychladnout.

## ● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Obal je vyroben ze 100% recyklovatelného papíru.

## ● Záruka a servis

### ● Záruka

K okamžiku koupě obdržíte na toto zařízení záruku po dobu 36 měsíců.

Zařízení bylo svědomitě vyrobeno a podrobena přesné kontrole jakosti. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny chyby materiálu a výrobce. V případě, že se však během záruční doby vyskytnou nedostatky, zašlete laskavě zařízení na uvedenou adresu servisu při udání následujícího čísla sort. položky: 14139304L / 14139306L.

Ze záruky vyloučeny škody vzhledem k neodbornému zacházení, nedbání na návod k obsluze nebo zásahu neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychleopotřebitelných dílů (např. svítilic prostředky). Záručním výkonem se záruční doba ani neprodlouží ani neobnoví.

## ● Evropské prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a podklady jsou uloženy u výrobce.

## ● Výrobce / Servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
NĚMECKO

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Servisní číslo zdarma:

Tel.: 00800 / 27456637

**IAN 336846\_2001**


Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 123456\_7890) jako doklad o zakoupení.

<b>Legenda použitých piktogramov</b> .....	Strana 48
<b>Úvod</b> .....	Strana 48
Používanie v súlade s určeným účelom .....	Strana 48
Obsah dodávky .....	Strana 49
Popis dielov .....	Strana 49
Technické údaje .....	Strana 49
<b>Bezpečnosť</b> .....	Strana 49
Bezpečnostné upozornenia .....	Strana 49
<b>Príprava</b> .....	Strana 50
Potrebné náradie a materiál .....	Strana 50
<b>Uvedenie do prevádzky</b> .....	Strana 51
Montáž svetidla .....	Strana 51
Vzájomné prepojenie viacerých svetidiel .....	Strana 51
Zmena farby svetla .....	Strana 51
Zapnutie / Vypnutie .....	Strana 51
Nasmerovanie svetidla .....	Strana 51
<b>Údržba a čistenie</b> .....	Strana 52
<b>Likvidácia</b> .....	Strana 52
<b>Záruka a servis</b> .....	Strana 52
Záruka .....	Strana 52
Konformitné prehlásenie .....	Strana 52
Výrobca / Servis .....	Strana 52

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Takto postupujete správne
	Striedavý prúd / napätie		Pozor! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
<b>Hz</b>	Hertz (frekvencia)		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
<b>W</b>	Watt (efektívny výkon)		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo úrazu pre malé i staršie deti!
	Trieda ochrany II		Spínacie cykly
	Životnosť		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Toto svietidlo nepoužívajte na tmičie svetla a elektronické spínače. Nie je na to vhodné.		Obal je vyrobený zo 100% recyklo- vaného papiera.
<b>V</b>	Volt		


## Svietidlo pod skrinku s farebným LED

### ● Úvod

 Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa s tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo

servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

### ● Používanie v súlade s určeným účelom

 Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Z dôvodu ovládaniu pomocou spínača by sa svietidlo malo namontovať v dosahu rúk. Svietidlo sa môže pripievať na všetky normálne zápalné povrchy. Iné použitie ako je popísané vyššie alebo úprava prístroja nie je dovolená a vedie k poškodeniu. To môže mať za následok ďalšie život ohrozujúce nebezpečenstvá a poranenia, ako aj technicky chybné funkcie (napr. skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom). Tento výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach. Tento produkt je určený pre normálnu prevádzku.



## ● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.


- 1 LED svietidlo pod skrinku s nastaviteľnými farebnými odtieňmi, model 14139304L/ 14139306L
- 1 sieťový kábel
- 1 spojovací kábel
- 2 hmoždinky
- 2 skrutky
- 1 návod na obsluhu

## ● Popis dielov

- 1 Montážne otvory pre upevnenie na stenu
- 2 Zásuvka svietidla
- 3 Sieťový kábel
- 4 Sieťová zástrčka
- 5 ZAPÍNAČ / VYPÍNAČ
- 6 Spojovacia zásuvka
- 7 Ochranný kryt
- 8 Spojovací kábel
- 9 Schránka svietidla
- 10 Hmoždinky
- 11 Montážne otvory pre upevnenie podkladu
- 12 Výkyvná svetelná lišta

## ● Technické údaje

### Svietidlo:

Číslo výrobku: 14139304L/ 14139306L  
 Prevádzkové napätie: 230–240V ~ 50Hz  
 Menovitý výkon: LED, 6,8 W  
 Trieda ochrany: II /   
 Druh ochrany: IP20

### LED:

Osvetľovací  
 prostriedok: LED-modul  
 Menovitý výkon: 6 W

## ● Bezpečnosť



### Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!


### ■ NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I

#### STARŠIE DETI!

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.
- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



### Vyhňte sa ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým zapojením do siete skontrolujte, či svietidlo, sieťový kábel, poprípade spojovací kábel nie sú poškodené. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.
-  **VAROVANIE!** Poškodený sieťový kábel a spojovací kábel predstavuje nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Pred montážou sa uistite, že sa prítomné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím lampy (pozri „Technické údaje“).

- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte elektrické prevádzkové prostriedky (napr. spínač, objímka a.i.) ani do nich nestrkajte cudzie predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Pri pripájaní alebo odpájaní zo sieťového prúdu sa dotýkajte len izolovanej oblasti sieťovej zástrčky!
- Svetelný zdroj tohto svetidla nie je možné vymeniť; keď dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svetidlo.
- Ak je vonkajšie ohybné vedenie tohto svetidla poškodené, smie sa nahradiť len špeciálnym vedením alebo takým vedením, ktoré je výhradne od výrobcu alebo od jeho servisného zástupcu.
- Podhľadové svetidlo zapájajte do sieťového prúdu len prostredníctvom originálneho sieťového kábla.
- Spájajte iba originálne podhľadové svetidlá rovnakého typu (14139304L / 14139306L).
- Navzájom spojené podhľadové svetidlá zapojte iba do jednej zásuvky. Dbajte na to, aby ste do jednej zásuvky zapojili maximálne 10 podhľadových svetidiel rovnakého typu. Inak môže dôjsť k preťaženiu prípojek a káblov.
- Myslite na to, že najskôr musíte všetky podhľadové svetidlá spojiť pomocou spojovacieho kábla, a až následne zapojiť sieťovú zástrčku do zásuvky.



### Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- **NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!**  
Bezprostredne po vybalení skontrolujte každé svetidlo a každé sklenené tienidlo ohľadom prípadných poškodení. Svetidlo nikdy neprevádzkujte s defektným zdrojom svetla a /alebo defektným lampovým sklom. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.

### NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA!

Zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia.

Osvetľovacie prostriedky vytvárajú silné teplo.

- Tento výrobok neobsahuje diely, ktoré môžu udržiavať spotrebiteľ.
- Počas prevádzky nepozerajte z krátkej vzdialenosti do LED. Nepozerajte do LED pomocou optického nástroja (napr. lupy).



Toto svetidlo nepoužívajte na tlmiče svetla a elektrické spínače. Nie je na to vhodné.



### Takto postupujete správne

- Svetidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkom a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte uvážlivo. Svetidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústreďený alebo sa necítite dobre.

### ● Príprava

#### ● Potrebné náradie a materiál

Uvedené náradie/nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzný údaj a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka / nástroj na označovanie
- skrutkovač
- vŕtačka
- vrták (ø 6 mm)
- vodováha
- krajčírsky meter

## ● Uvedenie do prevádzky

### ● Montáž svetidla

**Poznámka:** Pred montážou sa uistite, že je v blízkosti zásuvka, ktorá je dosiahnuteľná priloženým sieťovým káblom [3].

**Poznámka:** Svetidlo možno nastaviť pomocou ZA-/VYPÍNAČA [5] do 2 svetelných stupňov.

1. Odmerajte stenu, resp. montážnu plochu pre stanovenie otvorov na vŕtanie. Na presné vyrovnanie použite vodováhu.
2. Označte odstup upevňovacích otvorov [1] alebo [11].
3. Teraz vyvrtajte upevňovacie otvory (ø cca. 6 mm, hĺbka cca. 40 mm). Zabezpečte, aby sa nepoškodilo prívodné vedenie.
4. Vložte priložené hmoždinky [10] do vyvrtaných otvorov. Priložené skrutky zaskrutkujte do hmoždiniek [10] a nechajte ich odstávať od steny resp. montážnej plochy cca. 3 mm (obr. A).
5. Upevnite svetidlo pomocou príslušných montážnych otvorov [11] alebo [1] na skrutkách.
6. Keď lampu upevníte do montážnych otvorov [11], kryt lampy [9] potom ešte posuňte doľava až na doraz.
7. Prípojku sieťového kábla [3] zasuňte do zásuvky svetidla [2].
8. Sieťovú zástrčku [4] zastrčte do zásuvky. Svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

### ● Vzájomné prepojenie viacerých svetidiel

#### POZOR!

Myslite na to, že najskôr musíte všetky podhľadové svetidlá spojiť pomocou spojovacieho kábla [8], až následne môžete zapojiť sieťovú zástrčku [4] do zásuvky.

**Upozornenie:** Dbajte na to, aby ste do jednej zásuvky zapojili maximálne 10 podhľadových svetidiel rovnakého typu.

- Súbežne namontujte maximálne 10 svetidiel rovnakého typu. Riadťe sa pritom pracovnými krokmi 1. – 5. z kapitoly „Montáž svetidla“.
- Upozornenie:** Dbajte na to, aby vzdialenosť medzi svetidlami nebola väčšia ako 15 cm.
- Upozornenie:** Dbajte na to, aby vzdialenosť medzi svetidlami nebola menšia ako 10 cm.
- Odstráňte ochranný kryt [7].
- Zapojte spojovací kábel [8] do spojovacej zásuvky [6] svetidla.
- Druhú prípojku spojovacieho kábla [8] zapojte do zásuvky [2] druhého svetidla.
- Prípojku sieťového kábla [3] zasuňte do zásuvky svetidla [2] vonkajšieho, ľavého svetidla.
- Zapojte sieťovú zástrčku [4] do zásuvky. Vaše svetidlá sú teraz prevádzkyschopné.

### ● Zmena farby svetla

- Pre zmenu farby svetla nastavte ZA-/VYPÍNAČ [5] na rôzne stupne.
  - Stupeň I = teplá biela
  - Stupeň II = studená biela

### ● Zapnutie / Vypnutie

- Ak chcete svetidlo zapnúť alebo vypnúť, stlačte ZAPÍNAČ / VYPÍNAČ [5].
- Uvedte ZA-/VYPÍNAČ [5] do strednej polohy pre vypnutie svetidla.

### ● Nasmerovanie svetidla

- Nasmerovanie svetidla meňte len vtedy, keď je vypnuté.

#### ⚠ NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA!

Zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú silné teplo.

- Nechajte svetidlo úplne vychladnúť.
- Svetelnú lištu [12] nastavte do želaného smeru.

## ● Údržba a čistenie

### **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Sieťovú zástrčku [4] vytiahnite zo zásuvky.

### **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa lampička nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody. Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Svetielko by sa pritom poškodilo.
- Nechajte svetielko úplne vychladnúť.

## ● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.

## ● Záruka a servis

### ● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla výrobu: 14139304L / 14139306L. Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

### ● Konformitné prehlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

### ● Výrobca / Servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
NEMECKO  
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800  
Fax: +49 29 61 / 97 12-199  
Email: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com



Bezplatné servisné číslo:  
Tel.: 00800 / 27456637

**IAN 336846\_2001**

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobu (napr. IAN 123456\_7890) ako dôkaz o kúpe.

**BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG**

Im Kissen 2  
59929 Brilon  
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information Update  
Version des informations · Stand van de informatie · Stan  
informacii · Stav informací · Stav informácií: 04/2020  
Ident.-No.: 14139304L/14139306L042020-8

---

IAN 336846\_2001

